



Instrukcja obsługi

MEDION®

PRALKO-SUSZARKA



Szybko i łatwo dotrzyj do celu dzięki kodom QR

Niezależnie od tego, czy **potrzebujesz** informacji o produkcie, częściach zamiennych lub akcesoriach, szukasz informacji o gwarancjach producenta, punktach serwisowych, czy też chciałbyś obejrzeć wygodną instrukcję wideo, nasze kody QR pomogą Ci z łatwością osiągnąć swój cel.

Co to są kody QR?

Kody QR (QR = Quick Response) to kody graficzne odczytywane za pomocą aparatu w smartfonie i zawierające np. link do strony internetowej lub dane kontaktowe.

Twoja zaleta: Żadnych irytujących wpisywania adresów internetowych i danych kontaktowych!

tak to działa

Do zeskanowania kodu QR wystarczy smartfon, zainstalowany czytnik kodów QR i połączenie z Internetem.

Zwykle czytnik kodów QR można znaleźć bezpłatnie w sklepie z aplikacjami na swoim smartfonie.

Spróbuj teraz

Wystarczy zeskanować smartfonem poniższy kod QR i dowiedzieć się więcej o nowo zakupionym produkcie ALDI.

Twój portal serwisowy Hofer

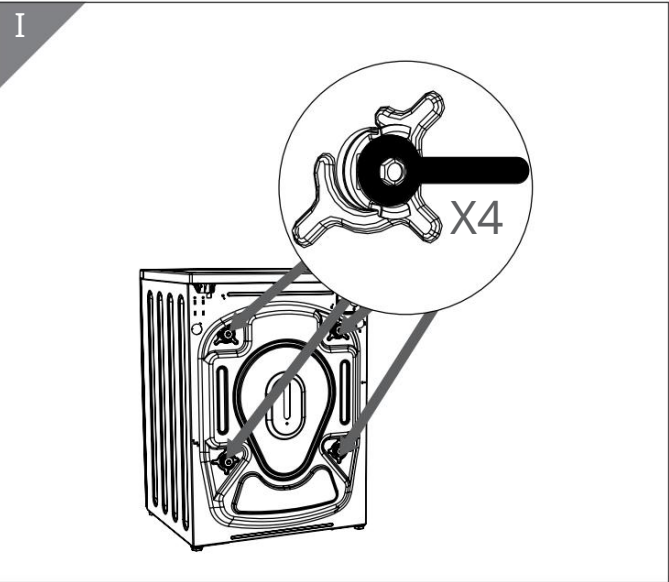
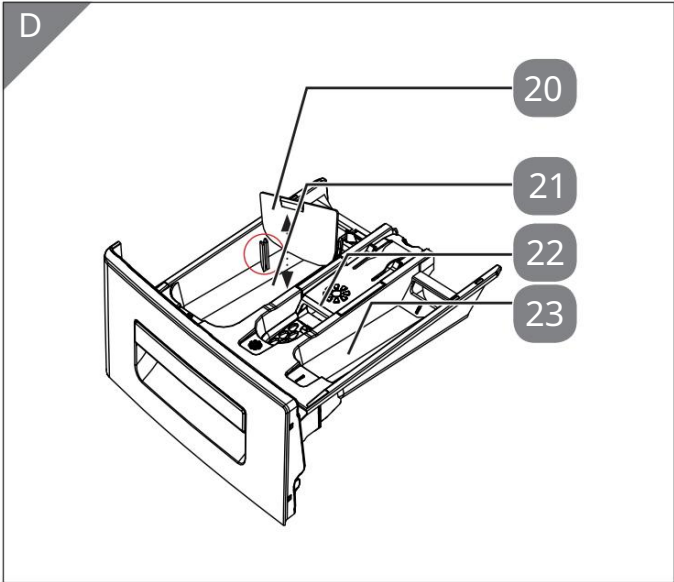
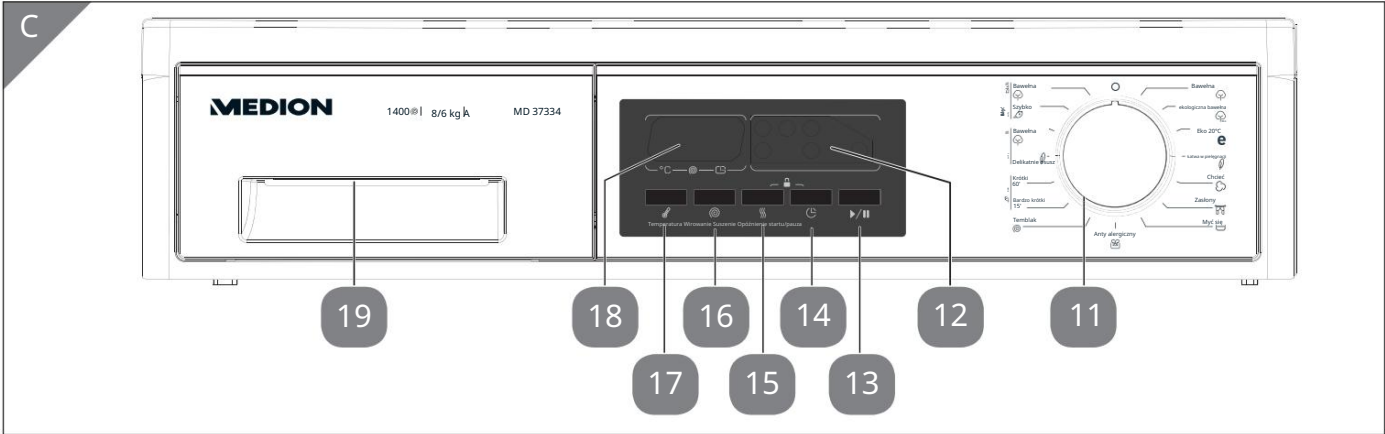
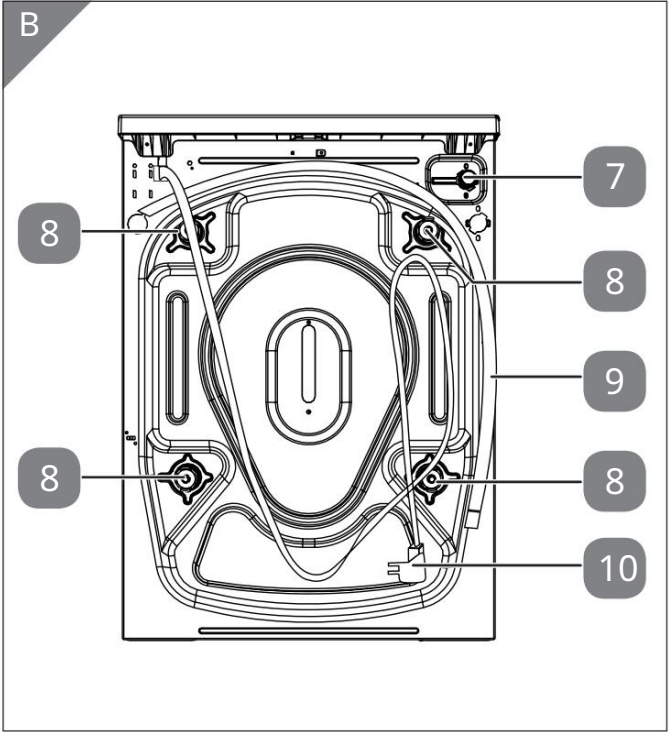
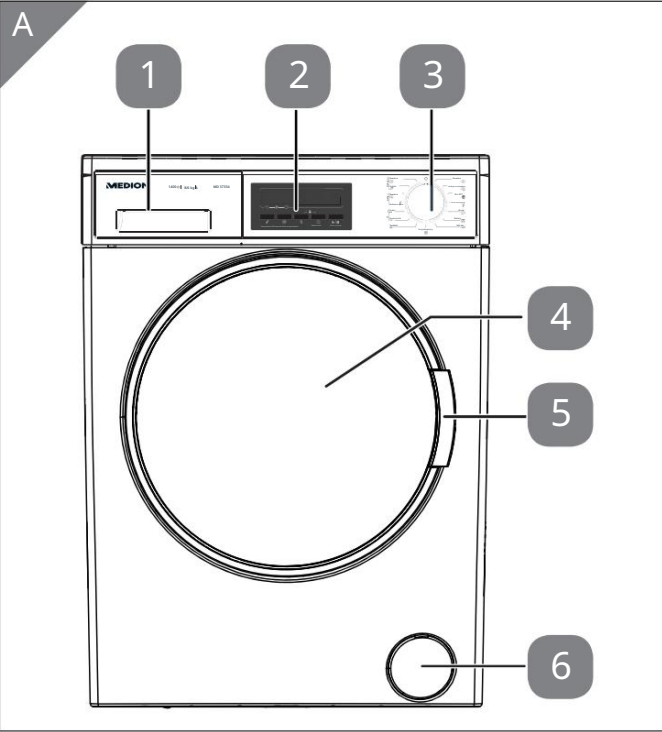
Wszystkie powyższe informacje są dostępne również online za pośrednictwem portalu serwisowego Hofer pod adresem www.hofer-service.at.

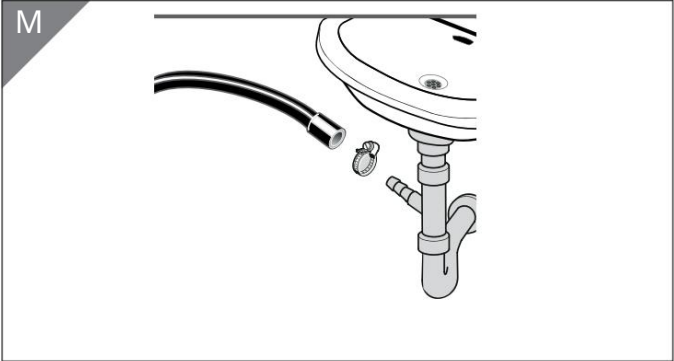
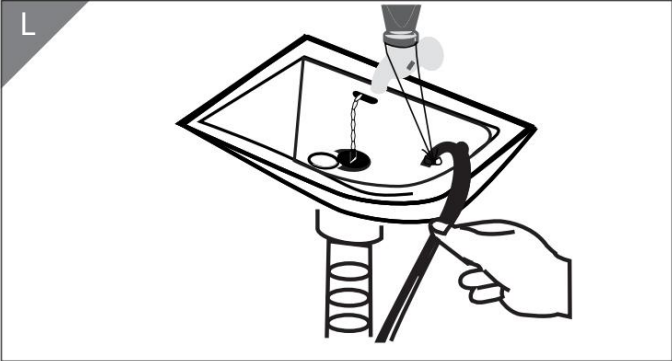
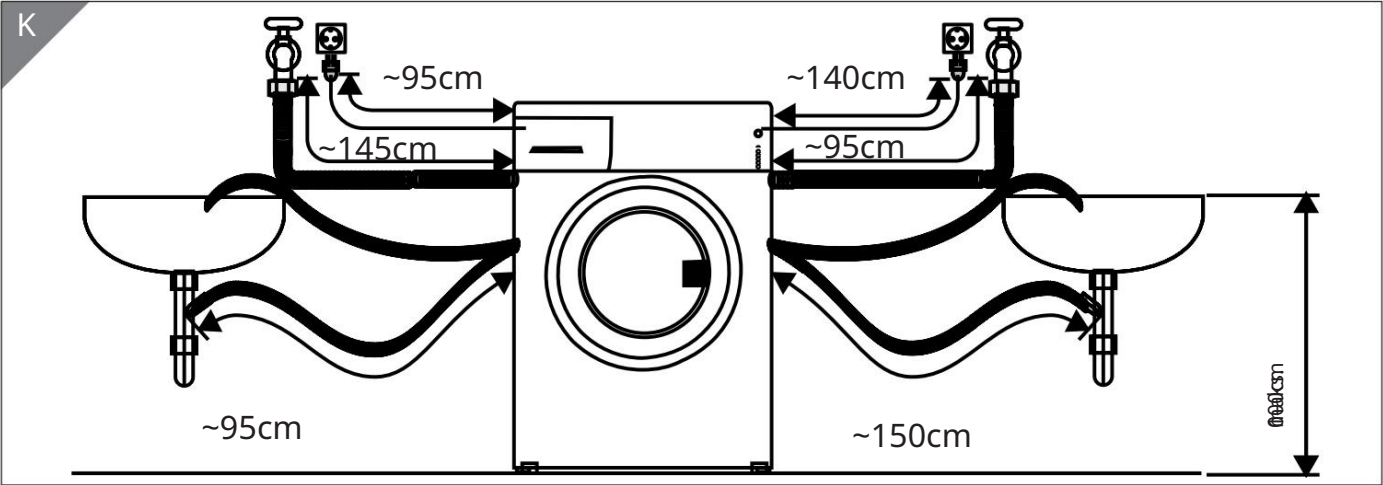
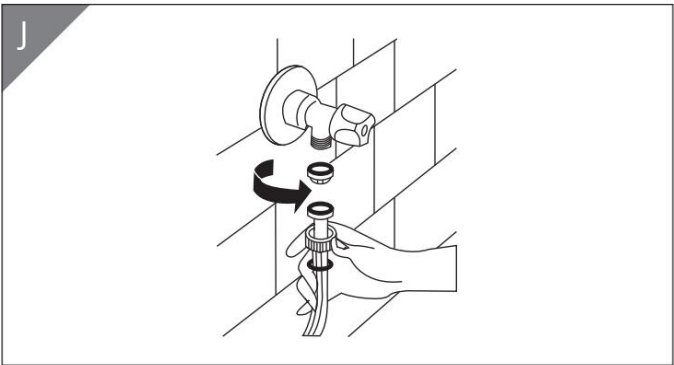
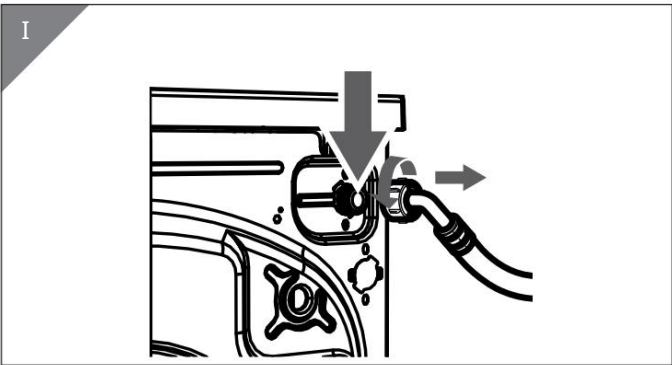
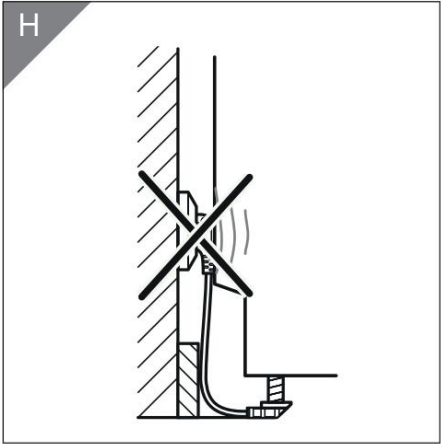
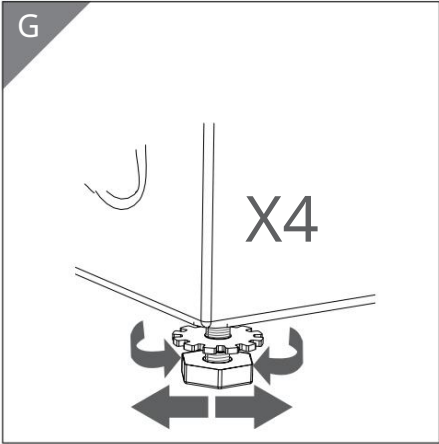
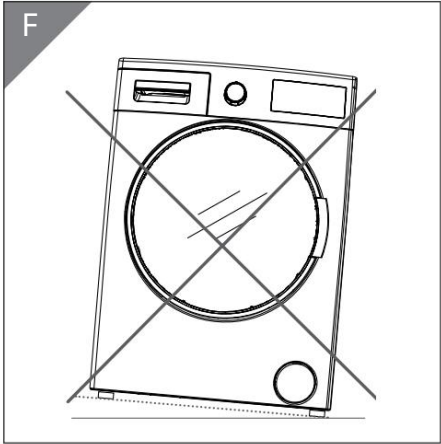


Podczas korzystania z czytnika kodów QR mogą pojawić się koszty połączenia internetowego, w zależności od taryfy.

Spis treści

Przegląd.. ..	4
Używać	5
Części urządzenia	6
Informacje o niniejszej instrukcji obsługi	9
Przeznaczenie	10
Instrukcje bezpieczeństwa	10
Zakres dostawy	15
Instalacja	16
Instrukcje opieki	18
Instrukcje suszenia prania	18
Możliwe wyświetlacze	19
Praca	20
Uwagi dotyczące obsługi	25
Konserwacja i czyszczenie	27
Ochrona przed zamarzaniem	29
Długotrwałe nieużywanie	29
Transport urządzenia	29
Rozwiązywanie problemów	30
Utylizacja	32
Dane techniczne	32
Informacje o zgodności UE	33
Informacje o serwisie	34
Ochrona danych	34
Odciśk	35





Części wyposażenia

- 1 komora na detergent
 - 2 panel sterowania/wyświetlacz
 - 3 Zasady programu
 - 4 drzwi pralki
 - Kłamka do drzwi
 - 6 Pokrywa filtra pompy spustowej
 - 7 Przyłącze węża dopływowego wody
 - 8 blokada transportowa
 - 9 wąż spustowy
 - 10 kabli zasilających z wtyczkami zasilającymi
 - 11 Regulamin programu
 - 12 Wyświetlacz wyświetlacza operacyjnego
 - 13 Spróbuj START/PAUZA
 - 14 Przycisk opóźnienia startu
 - 15 Przycisk suszenia
 - 16 przycisków prędkości wirowania
 - 17 Przycisk temperatury
 - 18 wyświetlacz cyfrowy temperatura/obrót/czas
 - 19 przegródka na detergent
 - 20 wkład na detergent w płynie
 - 21 Komora na detergent do prania głównego (komora II)
 - 22 komora na płyn zmiękczający ()
 - 23 Komora na detergent do prania wstępnego (komora I)
- 14 + 15 Kontrola rodzicielska

Zawartość

Przegląd..	4
Używać	5
Części urządzenia	6
Informacje o niniejszej instrukcji obsługi	9
Objaśnienie symboli	9
Przeznaczenie	10
Instrukcje bezpieczeństwa	10
Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	11
Zakres dostawy	15
Instalacja	16
Usuń blokady transportowe. Ustawianie i wyrównywanie	16
Podłączenie wody	17
Odprowadzanie wody	17
Podłączenie do sieci energetycznej	17
Instrukcje opieki	18
Instrukcje suszenia prania	18
Możliwe wyświetlacze	19
Praca	20
Otwarte drzwi	20
Zamknąć drzwi	20
Wybierz program prania/suszenia.....	20
Wstępny wybór czasu rozpoczęcia procesu prania	23
Uruchomienie/przerwanie programu	23
Kontrola rodzicielska	23
Koniec programu	23
Anuluj program	24
Ustawianie dodatkowych funkcji	24
Uwagi dotyczące obsługi	25
Pierwszy proces mycia po uruchomieniu	25
Detergenty i produkty wykończeniowe	25
Dawkowanie	25
Zanieczyszczenie	26
Twardość wody	26
Spadek napięcia	26
Ładowanie	26
Automatyczna regulacja głośności przy połowie obciążenia	27
Kontrola dystrybucji prania	27
Türsperre	27
Konserwacja i czyszczenie	27
Czyszczenie filtra pompy	27
Czyszczenie zaworu dopływu wody	28
Czyszczenie komory na detergent	28
Czyszczenie bębna pralki	29

Ochrona przed zamarzaniem	29	
Długotrwałe nieużywanie	29	Transport
urządzenia	29	Rozwiązywanie
problemów		30
Wyświetlanie kodów błędów	31	
Utylizacja	32	Dane
techniczne	32	
Kartę produktu	33	
Informacje o zgodności UE	33	Informacje
serwisowe	34	Oświadczenie o ochronie
danych	34	Stopka
redakcyjna	35	

O niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że będziesz zadowolony z urządzenia.

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcje bezpieczeństwa. Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia znajdujące się na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

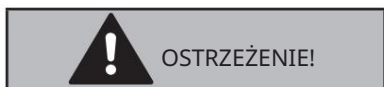
Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w łatwo dostępnym miejscu. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy przekazać również niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona istotną część produktu.

Objaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać opisanego w tekście niebezpieczeństwa, aby zapobiec opisanym tam możliwym konsekwencjom.



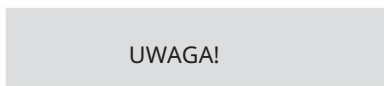
To słowo ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.



To hasło ostrzegawcze oznacza zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



To hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować lekkie lub umiarkowane obrażenia.



To słowo ostrzegawcze ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.



Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem ze strony substancji wybuchowych!



Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem ze strony substancji łatwopalnych i/lub wysoce łatwopalnych!



Ten symbol dostarcza przydatnych dodatkowych informacji na temat montażu i obsługi.



Symbol prądu przemiennego



Symbol uziemienia ochronnego (dla I klasy ochronności)

Urządzenia elektryczne klasy ochronności I to urządzenia elektryczne posiadające co najmniej podstawową izolację na całej długości i wyposażone w wtyczkę urządzenia ze stykiem ochronnym lub stały kabel przyłączeniowy z przewodem ochronnym. Urządzenia elektryczne w klasie ochronności I mogą posiadać części z podwójną lub wzmocnioną izolacją lub części zasilane niskim napięciem bezpiecznym.



oznakowanie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz rozdział „Informacje o zgodności”).

Przeznaczenie

Przeznaczenie

Niniejsza pralko-suszarka powinna być używana wyłącznie w normalnych warunkach domowych do prania i suszenia tekstyliów, które zostały oznaczone przez producenta na etykiecie jako nadające się do prania lub suszenia w suszarce bębnowej.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach domowych, takich jak

- W kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych pomieszczeniach komercyjnych;
- w nieruchomościach rolnych;
- przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych;
- w pensjonatach.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.

Urządzenia nie można używać w miejscach niestacjonarnych (np. promy, statki, pociągi itp.).

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj niczego poza nim
- Dodatkowy sprzęt zatwierdzony lub dostarczony do nas.

Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.

Proszę zwrócić uwagę na wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza dotyczące bezpieczeństwa instrukcje bezpieczeństwa. Każda inna operacja jest uważana za niewłaściwą i może prowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.

instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA – PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!



Ryzyko zranienia!

Ryzyko obrażeń u dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych) lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Z urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej.

dziesięć zdolności fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub brak doświadczenia i/

lub wiedzę można wykorzystać, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem;

Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z daleka od urządzenia i kabla łączącego.

Wszystkie użyte materiały opakowaniowe (worki, kawałki styropianu itp.) przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Należy uważać, aby dzieci nie wchodziły na urządzenie lub przedmioty
Putin.

Nadzorować dzieci i małe zwierzęta znajdujące się w pobliżu pralko-suszarki.

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



Ryzyko zranienia!

Istnieje ryzyko obrażeń w wyniku porażenia prądem.

Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu należy sprawdzić urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń.

Urządzenie podłączać wyłącznie do gniazdka z prawidłowo zainstalowanym systemem przewodów ochronnych.

Należy sprawdzić ten podstawowy wymóg bezpieczeństwa i w razie wątpliwości sprawdzić instalację domu przez specjalistę.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek braku lub przerwy przewód ochronny.

Lokalne napięcie sieciowe musi odpowiadać danym technicznym urządzenia.

Jeżeli zachodzi potrzeba szybkiego odłączenia urządzenia, gniazdko musi być łatwo dostępne.
być dostępnym.

Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu należy sprawdzić urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń.

Nie uruchamiać urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego mający.

W przypadku zauważenia uszkodzeń transportowych należy natychmiast skontaktować się z firmą Medion Punkt serwisowy.

W żadnym wypadku nie należy samodzielnie dokonywać jakichkolwiek zmian w urządzeniu ani próbować samodzielnie otwierać i/lub naprawiać części urządzenia.

Naprawę kabla zasilającego należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu warsztatowi specjalistycznemu lub skontaktować się z serwisem Medion, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Nigdy nie otwieraj obudowy ani nie wkładaj żadnych przedmiotów przez szczeliny wentylacyjne.

Wyciągnąć wtyczkę urządzenia z gniazdka,

podczas czyszczenia urządzenia,

jeżeli urządzenie zostało zawilgocone lub zamoczone,

w przypadku braku nadzoru,

jeśli nie będziesz już korzystać z urządzenia.

Zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód zasilający.

Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękami.

Nie narażaj urządzenia na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody.

Nie instalować urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach.



Ryzyko zranienia!

Istnieje ryzyko obrażeń w wyniku poparzenia gorącymi powierzchniami.

Nie dotykaj obudowy.

Jeśli myjesz w wysokich temperaturach, wziernik nagrzewa się.

Nie należy pozwalać dzieciom na pranie w wysokich temperaturach

Używaj urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej

Nie dopuszczać do dotykania przez dzieci wziernika podczas procesu mycia.



Ryzyko zranienia.

Duża waga urządzenia. Istnieje ryzyko kontuzji w wyniku nadmiernego podnoszenia.

Transportuj urządzenie w towarzystwie przynajmniej jednej osoby.



Niebezpieczeństwo eksplozji!

Łatwopalne gazy i ciecze mogą spowodować eksplozję, jeśli są przechowywane w urządzeniu lub w jego pobliżu.

Nie przechowuj substancji wybuchowych, takich jak benzyna, oleje lub alkohol, w miejscu montażu urządzenia.

W przypadku wycieku gazu w żadnym wypadku nie podłączaj urządzenia, nie włączaj go ani nie używaj Wyciągnij wtyczkę.

Do czyszczenia urządzenia lub jego części nie należy używać cieczy łatwopalnych.

Przed suszeniem usuń ciała obce z kieszeni odzieży (zapłon drewno, zapalniczki itp.).



Niebezpieczeństwo pożaru!

Istnieje ryzyko pożaru na skutek przegrzania lub zapłonu nieodpowiednich materiałów lub nieoczyszczonych tekstyliów.

Nie używaj przedłużaczy, gniazdek wielokrotnych itp.

Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piece, grzejniki, ogrzewanie podłogowe itp. ani otwartego ognia.

Nie stawiać na urządzeniu płonących świec ani papierosów.

Należy zapewnić cyrkulację powietrza pod urządzeniem. Dlatego nie należy stawiać urządzenia na dywanach z wysokim włosiem ani utrudniać dopływu powietrza listwami przypodłogowymi lub innymi przedmiotami.

W obszarze obrotu drzwi suszarki nie można instalować drzwi zamykanych na klucz, drzwi przesuwnych ani drzwi z przeciwnymi zawiasami, aby zapewnić możliwość całkowitego otwarcia drzwi suszarki.

Nie przerywać programów suszenia bez fazy chłodzenia. Pranie może ulec samozapłonowi. Jeżeli konieczne jest przerwanie programu suszenia, należy natychmiast wyjąć pranie i rozłożyć je tak, aby pranie mogło ostygnąć.

To urządzenie nie może być podłączone do zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu telesterowania. tem, np B. gniazdo radiowe.

Nie suszyć tekstyliów w urządzeniu

nie zostały umyte,

zawierają pozostałości oleiste lub inne (np. z oleju kuchennego, oleju, tłuszczu lub Krem),

Produkt do układania włosów, lakier do włosów, zmywacz do paznokci lub podobne pozostałości, łatwopalne środki czyszczące lub pozostałości acetonu, alkoholu, benzyny, benzyny leum, nafta, odplamiacze, terpentyna, воск, zmywacze do wosku lub chemikalia (np. szmaty do czyszczenia).

jeżeli zostały wyczyszczone chemicznie,

składające się z materiałów gumowych lub gumopodobnych (np. pianka lateksowa, czepki kąpielowe, tekstylia wodoodporne, artykuły gumowane i elementy odzieży (np. z naramiennikami, poduszkami z płatkami pianki),

Zawierają wypełnienia, które mogą wypaść.

Stosując środki zmiękczające do tkanin, należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi impregnowanej tkaniny tekstylia nadają się do suszenia w suszarce bębnowej.

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia na skutek nieprawidłowej instalacji.

Informacje o czasami mniejszych ilościach wsadu dla poszczególnych programów można znaleźć w rozdziale „Przegląd programów prania/suszenia” na stronie 21.

Nie instalować urządzenia w pomieszczeniach, w których istnieje ryzyko zamarznięcia. Zamarznięte węże mogą pękać lub pękać, a niezawodność elektroniki może spadać w ujemnych temperaturach.

Przed pierwszym użyciem należy usunąć zabezpieczenie transportowe znajdujące się z tyłu pralko -suszarki (patrz „Usuwanie zabezpieczeń transportowych” na stronie 16). Podczas wirowania nieusunięta blokada transportowa może uszkodzić urządzenie i pobliskie meble/urządzenia.

Zakręcaj kran w przypadku dłuższej nieobecności (np. na urlopie), zwłaszcza jeśli w pobliżu pralko-suszarki nie ma odpływu podłogowego (kanalizacji).

UWAGA!

Niebezpieczeństwo zalania!

Niebezpieczeństwo na skutek złego odpływu lub nieprawidłowo zamontowanego węża odpływowego.

Przed powieszeniem węża odpływowego w zlewie należy sprawdzić, czy woda odpływa wystarczająco szybko.

Zabezpieczyć wąż spustowy przed zsunięciem. Siła odrzutu wypływu

Woda może wypchnąć niezabezpieczony wąż z basenu.

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia na skutek nieprawidłowej obsługi.

Maksymalna ładowność wynosi 8 kg (pranie suche) do prania, 6 kg (pranie mokre) do wyschnięcia.

Należy uważać, aby nie umyć żadnych ciał obcych (np. gwoździ, igieł, monet, spinaczy). Ciała obce mogą uszkodzić elementy urządzenia (np. wannę, bęben pralki). Uszkodzone elementy mogą z kolei spowodować uszkodzenie prania.

Jeżeli dozowanie detergentu jest prawidłowe, odkamienianie pralko-suszarki nie jest konieczne.

Jeśli jednak urządzenie jest na tyle mocno zwapnione, że konieczne jest odkamienianie, należy zastosować specjalne środki odkamieniające z zabezpieczeniem antykorozyjnym. Te specjalne środki odkamieniające można nabyć u specjalistycznego sprzedawcy lub w dziale obsługi klienta firmy Medion. Należy ściśle przestrzegać instrukcji stosowania środka odkamieniającego.

Tekstylia, które zostały poddane działaniu środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki, należy wcześniej wyczyścić. Dobrze umyj w czystej wodzie.

W pralko-suszarce nigdy nie używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki (np. benzynę). Elementy urządzenia mogą zostać uszkodzone i mogą wystąpić toksyczne opary. Istnieje ryzyko pożaru i eksplozji!

Nigdy nie używaj środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki (np. benzyna lakowa) na pralko-suszarce. Zwilżone powierzchnie plastikowe mogą ulec uszkodzeniu.

Barwniki muszą nadawać się do stosowania w pralkach i można ich używać wyłącznie w normalnych ilościach stosowanych w gospodarstwie domowym. Należy ściśle przestrzegać instrukcji użytkowania producenta. Odbarwiacze mogą powodować korozję ze względu na zawarte w nich związki zawierające siarkę. W pralko-suszarce nie wolno używać środków odbarwiających.

Jeżeli detergent dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością letniej wody.

W przypadku przypadkowego połknięcia należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

Osoby z uszkodzoną lub wrażliwą skórą powinny unikać kontaktu z detergentem dziewczyny.

Po zakończeniu pracy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i zamknąć dopływ wody. wrzucić do pralko-suszarki.

Nie otwierać drzwi, jeśli przez okienko widać wodę. Zapewnij sobie, Zanim otworzysz drzwiczki, upewnij się, że w bębnie pralki nie ma już wody.

Zwierzęta lub dzieci mogą dostać się do bębna pralki. Upewnij się przed wszystkimi Obsługa przy pustym bębnie pralki.

Urządzenia nie wolno użytkować w pomieszczeniach z gazami palnymi lub wybuchowymi.

Przed pierwszym użyciem należy uruchomić pralkę w programie prania (90°C / bez detergentu) bez żadnych tekstyliów.

Nie pierz dywanów w pralko-suszarce.

Przed suszeniem usuń ciała obce z odzieży (np. monety, części metalowe, igły). Nie wkładaj do urządzenia biustonoszy z metalowymi fiszbinami, gdyż luźne fiszbinny mogą uszkodzić urządzenie.



Ryzyko zranienia!

Istnieje ryzyko poparzenia gorącą bieżącą wodą.

Wąż spustowy ułożyć tak, aby gorąca woda mogła odpływać bez nieoczekiwanego kontaktu z nią osób.

Nigdy nie dodawaj wody ręcznie podczas procesu prania.

Po zakończeniu programu odczekać dwie minuty, aż będzie można otworzyć drzwiczki.

Nie wspinać się ani nie siadać na pralko-suszarce. Nie opierać się o drzwi.

Nie próbuj zamykać drzwi z nadmierną siłą. Jeśli drzwi nie dają się zamknąć, sprawdź, czy bęben prania nie jest przeciążony lub czy tekstylia nie wystają.

Zakres dostawy



Niebezpieczeństwo uduszenia!

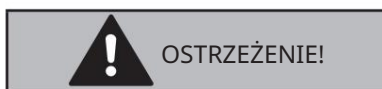
Istnieje ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

Trzymaj folię opakowaniową z dala od dzieci.

Sprawdź, czy dostawa jest kompletna, a jeśli dostawa nie jest kompletna, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od zakupu.

Wraz z zakupionym pakietem otrzymałeś: • Pralko-suszarkę • Wąż odpływowy (już zamontowany) • Wąż dopływowy • 4 zatyczki do otworów zabezpieczających podczas transportu • Wkład na detergent w płynie • Dokumentację

Instalacja



Ryzyko porażenia prądem i szkód materialnych!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym oraz szkód materialnych na skutek nieprawidłowego podłączenia urządzenia.

Podłączenie prądu i wody powinno być wykonane wyłącznie przez wykwalifikowany personel stać się.

W poniższych sekcjach opisano kroki wymagane do zainstalowania urządzenia.

Usuń materiał opakowaniowy i wszystkie folie ochronne.

Usuń blokady transportowe

Patrz rys. E.

Odkręć 4 śruby zabezpieczające transport za pomocą klucza nr 10.

Zdjąć wsporniki transportowe i dokumenty z gumowych tulei.

Zamknąć otwory dostarczonymi zatyczkami.



Zachowaj zabezpieczenia transportowe (np. na wypadek przeprowadzki). Transportuj urządzenie wyłącznie z zamontowanymi zabezpieczeniami transportowymi.

Ustawianie i wyrównywanie

Upewnij się, że urządzenie stoi na stabilnej, płaskiej powierzchni w pobliżu odpływu i źródła wody. na końcu (patrz rys. F).

Podczas ustawiania upewnij się, że jest wystarczająco dużo miejsca i przygotuj miejsce instalacji tak, aby zasilanie i Przyłącza wodne są prawidłowo dostępne.

Wyrównać urządzenie obracając nóżki kluczem M-30 (patrz Wątek. G).

Zamocować nóżki dokręcając górną nakrętkę. Po ustawieniu i wyosiiowaniu pralko-suszarki należy sprawdzić stabilność poprzez dociśnięcie w każdym rogu maszyny, aby określić, czy maszyna się porusza.

Urządzenie podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego uziemionego gniazdka, gdy dopływa woda Serwisowanie i sekwencja zostały wykonane prawidłowo (patrz następny rozdział).

Wtyczka sieciowa 0 musi być łatwo dostępna nawet po zainstalowaniu urządzenia (patrz rys. H).

Podłączenie wody

Przykręcić złączkę z zagiętą końcówką węża wodnego do przyłącza wody

 z tyłu pralko-suszarki (patrz rys. I).

Nakręcić tulejkę na odpowiedni kran zimnej wody z gwintem 3/4" (patrz rys. J).

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia na skutek nieprawidłowej instalacji.

Stosować wyłącznie nowe i kompletne węże, łącznie z niezbędnymi sprzęt gen. Wymień zużyte węże na nowe.

Wąż doprowadzający wodę i uszczelki znajdują się w bębnie pralki.

Ciśnienie wody w rurze domowej musi wynosić co najmniej 0,1 MPa (1 bar), maks. 1 MPa (10 bar).

Zasilaj urządzenie wyłącznie zimną wodą.

Po podłączeniu sprawdzić, czy wąż nie jest skręcony.

Po podłączeniu węża i zaworu należy je sprawdzić szczelność.

Regularnie sprawdzaj stan węża doprowadzającego wodę.

Odprowadzanie wody

Wąż odpływowy znajduje się na tylnej ścianie pralko-suszarki.

Podłączyć wąż odpływowy do odpływu wody (patrz rys. M) lub zawiesić jego koniec

Spuść wąż do zlewu (patrz rys. L).

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

Ryzyko szkód materialnych na skutek nieprawidłowego montażu.

Zabezpieczyć wąż odpływowy w taki sposób, aby nie poruszał się tam i z powrotem podczas pracy pralko-suszarki (patrz rys. L).

Wylot węża odpływowego musi znajdować się powyżej poziomu wody w bębnie (patrz rys. K).

Nie wsuwać węża odpływowego zbyt głęboko do rury odpływowej!

Podłączenie do sieci energetycznej

Po podłączeniu wody i spuszczeniu wody należy podłączyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego.

W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia gniazdko musi być łatwo dostępne.

Instrukcje opieki

UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Urządzenie i tekstylia mogą ulec uszkodzeniu w przypadku nieprawidłowego użytkowania.

Przed suszeniem usuń ciała obce z odzieży (np. monety, wysokie części, igły).

Związać ze sobą paski materiałowe lub podobne lub połączyć części w jeden Torba na pranie.

Zapiąć zamki błyskawiczne, haczyki i oczka oraz zapiąć poduszki lub poszwy na kołdry.

Sortuj pranie i zwracaj uwagę na symbole pielęgnacji prania.

Pamiętaj, aby prać i suszyć wyłącznie nowe tekstylia o podobnych kolorach. Możesz zetrzeć.

Poniższa tabela wyjaśnia znaczenie symboli pielęgnacji znajdujących się na wewnętrznych etykietach odzieży.

Pranie	 Pranie normalne w temperaturze 90°C	 Pranie normalne w temperaturze 60°C	 Pranie normalne w temperaturze 40°C	 Nie myj!
	 Pranie delikatne w temperaturze 30°C	 Pranie delikatne w temperaturze 40°C	 Mycie ręczne	
Czyszczenie chemiczne	 Wszystkie rozpuszczalniki	 Wszystcy oprócz TRI	 po prostu benzyna	 Nie czyścić chemicznie!
Suszarka bębnowa	 nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej	 wysuszyć Delikatny program	 wyschnąć o godz Normalna temperatura	 nie nadaje się do suszarki
Żelazo	 110°C	 150°C	 200°C	 Nie prasować!

Instrukcje suszenia prania



OSTRZEŻENIE!



Niebezpieczeństwo eksplozji!

Łatwopalne gazy i ciecze mogą spowodować eksplozję, jeśli są przechowywane w urządzeniu lub w jego pobliżu.

Przed suszeniem usuń łatwopalne ciała obce z kieszeni odzieży.
łajno (zapałki, zapalniczki itp.).

Nie wkładać do urządzenia ociekającego wilgocią prania. Odwiruj pranie przed suszeniem.

Nie przeciążać urządzenia, gdyż może to mieć wpływ na efekt suszenia i powodować zagniecenia. Załadowany urządzenie w następujący sposób:

- Bawełna, len: równomiernie rozłożony wsad, ok. połowa wsadu
- Włókna syntetyczne: Połowa wsadu
- Tkaniny delikatne, wełna: ćwierć wsadu

W zależności od jakości dzianiny, takie jak bielizna lub T-shirty, można wyprać i wysuszyć przed pierwszym użyciem. wbieganie. Jeśli to konieczne, kupuj te tekstylia o jeden do dwóch rozmiarów większe.

Nie wysuszaj tekstyliów, ponieważ mogą się naładować statycznie lub pomarszczyć.

Możliwe reklamy

Gdy pralko-suszarka pracuje, na wyświetlaczu cyfrowym widoczne są następujące wskazania:

- Czas pozostały do zakończenia programu zmywania

Podany czas może różnić się od rzeczywistego czasu prania w zależności od temperatury i ciśnienia wody, wielkości wkładu, ilości dodanego detergentu itp. Czas jest automatycznie aktualizowany podczas procesu prania; możliwe są tymczasowe zatrzymania lub skoki czasu.

- Czas pozostały do zakończenia programu suszenia
- CL wyświetla się, gdy włączona jest blokada klawiszy
- Po zakończeniu programu wyświetli się komunikat END
- W przypadku nieprawidłowego działania na wyświetlaczu cyfrowym pojawiają się kody błędów (np. E01), patrz „Rozwiązywanie problemów” na Strona 30
- ustawić prędkość wirowania
- Temperatura

Podczas pracy na wyświetlaczu pojawiają się lub migają następujące symbole, w zależności od aktywnej funkcji:

funkcjonować	Symbol
Suszenie 95 minut	
Suszenie 156 min	
Suszenie 305 min	

praca

praca

Pralko-suszarka jest podłączona prawidłowo (patrz „Instalacja” na stronie 16.)

otwarte drzwi

Sięgnąć do wgłębionego uchwytu i otworzyć drzwi pociągając je do siebie. Całkowicie złożyć drzwi wykopać.

Drzwiczki są zablokowane podczas procesu prania.

zamknąć drzwi

Równomiernie napełnić bęben pralki. Należy uważać, aby pranie nie zostało przytrzaśnięte drzwiami staje się.

Dociśnij drzwi, aż usłyszysz kliknięcie.

Uruchomić program prania.

Wybierz program prania/suszenia

Ustawić regulator programu w żądanej pozycji.

Aby dostosować program prania lub suszenia do swoich indywidualnych potrzeb, możesz zmienić ustawienia temperatury i prędkości wirowania lub włączyć dodatkowe funkcje.

Nacisnąć przycisk START/PAUZA.

W tabeli programów prania zastosowano następujące symbole:

- W razie potrzeby użyj detergentu lub płynu zmiękczającego do tkanin.
- Wymagany jest detergent.
- X Nie można używać detergentów ani środków zmiękczających tkaniny.
- optować. Możliwość włączenia
- ustawienia domyślne
- Standard

Nazwa programu prania	Symbol	Maks. Temperatura [°C]	Opcje						Klasa energ.	Czas [min]	Prędkość obrotowa [obr./min]	Klasa efektywności energetycznej	Klasa efektywności wodnej	Klasa efektywności energetycznej
			Prędkość obrotowa	Prędkość obrotowa	Prędkość obrotowa	Prędkość obrotowa	Prędkość obrotowa	Prędkość obrotowa						
Pranie białe		90°	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		8/6	1200	A	1	1
Pranie kolorowe		60°	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		8/6	1200	A	1	1
Pranie delikatne		40°	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		4	600	B	2	2
Pranie szybkie		60°	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		103	1200	A	1	1
Pranie intensywne		80°	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		3.5	1200	A	1	1
Pranie ręczne		30°	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		2.5	600	B	2	2
Pranie sportowe		40°	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		2.5	1200	A	1	1
Pranie zimne		20°	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		46	1200	A	1	1
Pranie ekologiczne		60°	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		228	1200	A	1	1
Pranie specjalne		-	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja	Opcja		8/6	1200	A	1	1

Nazwa programu prania										
Symbol	Maks. Temperatura [°C]	Dostępne dodatkowe funkcje					Maksymalna waga prania suchego/mokrego (kg)			
		prędkość obrotowa	zmiana temperatury							
	30°	Optować.	-----	X				5	2	lekko zabrudzona, przeprocena odzież z bawełny i białej. Używaj mniej detergentu, skracając czas prania.
15 minut										
	60°							60	4	rozłoż równomiernie zabrudzoną białej bawełnianą, syntetyczną, kolorową i pranie. Białej. Przy załadunku z kg proces prania skraca się do 30 (owa)
60 minut										
								100	2,5	Nadaję się do delikatnego suszenia w suszarce bębnowej.
Juzy- suchy										
								56	5	Nadaję się do suszenia prania bawełnianego w suszarce bębnowej.
suchy										
	30°							285	5/6	Nadaję się do suszenia w suszarce białej bawełnianej i syntetycznej, białej kolorowej, białej (białej), białej pościelowej, obrusy, białej kolorowej, białej. Ręczniki)
Myć się & suchy										
										
Bawełna										
	30°							33	0,5	Nadaję się do suszenia w suszarce bębnowej prania bawełnianego i syntetycznego. W przypadku ręczników nie przekraczać maksymalnej liczby 3 szt.
Myć się & suchy										
										
30°										

Wybierz godzinę rozpoczęcia procesu prania

Można skorzystać z funkcji opóźnienia startu, dzięki której proces prania rozpocznie się o określonej godzinie.

Zamknąć drzwi pralki Ustawić regulator .
programów w żądanej pozycji (patrz „Przegląd programów prania/suszenia” na stronie 21).

Wybierz dodatkowe funkcje lub zmień funkcję programu według potrzeb.

Kilkakrotnie nacisnąć przycisk  OPÓŹNIENIE STARTU aby ustawić żądane opóźnienie czasowe
aby ustawić początek prania. Możliwe są ustawienia w zakresie od 1 do 23 godzin.

Nacisnąć przycisk  START/PAUZA Urządzenie przechodzi w tryb oczekiwania. Proces prania
bieg uruchamia się automatycznie po upływie czasu startu. Po wybraniu funkcji opóźnienia startu wyświetlany jest pozostały czas i
symbol. 



Aby wyłączyć opóźnienie startu, należy nacisnąć przycisk  OPÓŹNIENIE CZASU STARTU . Następnie rozpocznij proces prania
naciskając przycisk  START/PAUZA .

Uruchomienie/przerwanie programu

Aby włączyć lub wstrzymać program prania, naciśnij przycisk  START/PAUZA

Gdy urządzenie pracuje, symbol procesu prania miga, wskazując aktualną fazę programu prania.

W trybie PAUZA symbol miga. 



Funkcję PAUZA można wykorzystać do namoczenia prania. Namoczenie może poprawić rezultaty prania mocno zabrudzonej
bielizny.

Po uruchomieniu wybranego programu odczekać ok. 10 minut i następnie nacisnąć
wyłączyć przycisk  START/PAUZA .

Po upływie żądanego czasu namaczania należy ponownie nacisnąć przycisk, aby  ZACZNIJ PRZERWĘ
kontynuować program prania.

Kontrola rodzicielska

Funkcja ta blokuje klawisze funkcyjne, uniemożliwiając zmianę ustawień lub przerwanie programu prania.

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski  OPÓŹNIENIE STARTU i  SUSZENIE przez około 3 sekundy, aby włączyć
lub wyłączyć zabezpieczenie przed dziećmi.

Jeśli zabezpieczenie przed dziećmi zostało włączone, na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się CL . Po naciśnięciu przycisku wyświetlacz
cyfrowy CL miga. Jeżeli w trakcie prania zmienisz ustawienie programu, program ustawiony przed włączeniem zabezpieczenia przed
dziećmi będzie kontynuowany.

Koniec programu

Zakończenie programu zostanie pokazane na wyświetlaczu cyfrowym z napisem END .

Zamknąć kran.

Wyłączyć urządzenie.

Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Otworzyć drzwi i wyjąć pranie.

Pozostawić drzwiczki urządzenia otwarte, aby wewnątrz urządzenia mogło wyschnąć.

Zamknąć dopływ wody.

praca

Anuluj program

Aby anulować program, należy ustawić pokrętło programu w pozycji OFF.

Aby wypompować pozostałą wodę, należy ustawić sterowanie programowe na dowolny program.

Woda zostanie odpompowana i program zakończy się.

Następnie ustawić nowy program prania.

Nacisnąć przycisk START/PAUZA.

Ustaw dodatkowe funkcje

Wybór temperatury

Kilkakrotnie nacisnąć przycisk TEMPERATURA aby ustawić żadaną temperaturę dla wybranej opcji wybrane programy prania do ustawienia.

Dla każdego programu prania na wyświetlaczu pokazane są następujące możliwości ustawień :

- °C (zimna woda) - 30°C - 40°C - 50°C - 60°C - 70°C - 80°C - 90°C.

Wirujące rewolucje

Kilkakrotnie nacisnąć przycisk WIROWANIE aby ustawić prędkość wirowania przy odpompowywaniu wody.

Dla każdego programu prania na wyświetlaczu pokazywane są następujące możliwości ustawień : - (wyłączenie wirowania), 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200 - 1400

Funkcja suszarki

Za pomocą przycisku SUSZENIE można ustawić opcje suszenia lub wybrać proces suszenia z określonym czasem suszenia.

Nacisnąć raz lub kilka razy przycisk DRY aby wybrać żadaną opcję suszenia dla wybranego programu lub określony czas suszenia (wyświetlany w minutach).

Aby ustawić program prania:

W zależności od ustawionego programu na wyświetlaczu pokazane są następujące możliwości ustawień :

Reklama	Instrukcje opieki	Waga prania 1-2 kg	Waga prania 3-4 kg	Waga prania 5-6 kg
	Zalecany do prania, które będzie prasowane przed założeniem.	Zalecana	Zalecana	-
	Zalecany do prania wiszącego.	-	Zalecana	Zalecana
	Zalecane do prania złożonego i umieszczonego w szafie po zakończeniu programu.	-	Zalecana	Zalecana
30	Zalecany do prania, które będzie prasowane przed założeniem.	Zalecana	Zalecana	-
60	Zalecany do prania wiszącego.	-	Zalecana	Zalecana
120	Zalecane do prania złożonego i umieszczonego w szafie po zakończeniu programu.	-	Zalecana	Zalecana



Funkcje suszarki nie są dostępne we wszystkich programach (patrz „Przegląd prania/ Programy suszenia” na stronie 21).

W zależności od programu prania wykonywany jest program delikatnego suszenia. Dlatego Bawełna czasy suszenia i prania mogą się różnić.



lub suszenie

Uwagi dotyczące obsługi

Zaleca się stosowanie standardowych detergentów w postaci proszku lub płynu dla wszystkich zakresów temperatur, zgodnie z instrukcjami producenta danego detergentu podanymi na opakowaniu.

Pierwszy proces mycia po uruchomieniu

Przed pierwszym praniem należy uruchomić program prania w wysokiej temperaturze (90°C) bez przedmiotów:

Podłączyć urządzenie do prądu i odkręcić kran.

Ustawić sterownik programowy z. B. w programie.

Nacisnąć przycisk START/PAUZA.



Detergenty i produkty wykończeniowe

Postępuj zgodnie z instrukcjami producentów płynów zmiękczających i środków wykończeniowych.

Wlać detergent do prania głównego do przegródki II.

W przypadku

detergentu w płynie włożyć wkładkę na detergent w płynie do przegródki II. Upewnij się, że wkładka pasuje do noska prowadzącego komory II.

Wlać detergent w płynie do wkładu na detergent w płynie. Powoduje to płynny detergent nie może natychmiast odpłynąć.

Do programów prania w niskiej temperaturze zaleca się stosowanie detergentu w płynie.

Wlać płyn zmiękczający do środkowej komory pojemnika oznaczonego symbolem jest narysowany. Płyn zmiękczający do tkanin dodaje się do prania podczas ostatniego płukania.



W żadnym wypadku nie dodawać więcej detergentu niż podano na przegródce pojemnika (oznaczenie MAK).

dawkowanie

Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta detergentu.

Nieprawidłowe dawkowanie może mieć konsekwencje:

Za mało detergentu:

- Pranie staje się szare.
- Tworzą się grudki tłuszczu. Występuje zwapnienie.

Za dużo detergentu:

- Silne tworzenie się piany
- Słaba skuteczność prania, słabe wypłukiwanie detergentu z prania.

zanieczyszczenie

Uporczywe plamy

W przypadku uporczywych plam przed praniem należy zastosować do prania dodatkowy odplamiacz.

Ciężkie zanieczyszczenie

Jeżeli pranie jest bardzo brudne, wyprać kilka mniejszych wsadów.

Dodać trochę więcej detergentu niż jest to zalecane.

Po praniu mocno zabrudzonej bielizny (np. odzieży roboczej) lub tekstyliów, które straciły włókna

W przypadku jego zgubienia zaleca się uruchomienie programu prania w temperaturze 60°C bez żadnych rzeczy przeznaczonych do prania podczas płukania pralki.

Lekkie zabrudzenia

Stosować odpowiedni program prania w przypadku małych ilości lekko zabrudzonej bielizny, np. bielizny. B.ECO 20°C.



Wybierając krótkie programy oszczędzasz na zużyciu prądu i wody.

Twardość wody

Twarda woda powoduje osadzanie się kamienia w pralkach.

Informacje o twardości wody można uzyskać w najbliższym wodociągu. Zaleca się stosowanie zmiękczacza wody do każdego prania.

spadek napięcia

Wyłączenie pralki z sieci lub spadek napięcia nie powoduje usunięcia programu. Program zostaje zachowany i kontynuowany po ponownym włączeniu zasilania. Nie otwieraj drzwi pralki w przypadku awarii zasilania.

Ładowanie

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

Jeśli przeciążysz bęben, wyprane ubrania mogą ulec uszkodzeniu!

Maksymalną ilość prania w zależności od programu można znaleźć w tabeli „Przegląd programów prania/suszenia” na stronie 21.

Maksymalna pojemność bębna to 8 kg suchego prania przy praniu, 6 kg mokrego prania przy suszeniu ubrań:

Bęben urządzenia należy załadować odzież zgodnie z poniższymi specyfikacjami:

Bawełna, dzinsy, bielizna dziecięca:

Bęben napełniony do maksymalnej pojemności (nie wolno wciskać ubrań do bębna, gdyż pogorszy to jakość prania!).

Łatwa w pielęgnacji:

Maksymalnie w połowie pełny bęben.

Wełna, tkaniny delikatne, delikatne: bęben napełniony maksymalnie w jednej trzeciej.

Automatyczna regulacja głośności przy połowie obciążenia

Pralka wyposażona jest w automatyczną regulację głośności.

Po załadowaniu o połowę maksymalnej masy załadunku urządzenie przełącza się w tryb „automatycznej ilości” niezależnie od wybranego programu. Dzięki temu wybrany program wymaga mniej czasu, wody i prądu.

Kontrola dystrybucji prania

Elektroniczny układ sterowania pralki jest wyposażony w kontrolę niewyważenia.

Kontrola rozłożenia prania odbywa się na początku prania, bęben obraca się przez kilka minut, po czym rozpoczyna się cykl prania.

Dodatkowo przed wirowaniem sprawdzane jest rozmieszczenie prania w bębnie. W przypadku wykrycia nadmiernego braku równowagi system kilkakrotnie podejmie próbę zmiany rozmieszczenia prania w pralce.

Czasami te środki nie wystarczają do odpowiedniego rozłożenia prania (szlafroki frotowe wyprane z innymi ubraniami, prześcieradła zwinięte w kłębek i przytrzymanie innych rzeczy).

System może wówczas zareagować na dwa sposoby:

- Akceptowane jest nierównomierne rozłożenie prania, ale prędkość wirowania będzie akceptowana zredukowany.
- Stwierdzono, że pranie jest nierównomiernie rozłożone i wirowanie jest niedozwolone.

W obu przypadkach po zakończeniu programu otworzyć drzwiczki i ręcznie rozłożyć pranie.

Następnie zamknąć drzwiczki i ponownie wybrać program wirowania.

Türsperre

Urządzenie wyposażone jest w blokadę drzwiczek, która uniemożliwia otwarcie drzwiczek w trakcie prania.

Po zakończeniu programu prania, pralka automatycznie odblokowuje drzwiczki.

Aby otworzyć drzwi pralki podczas programu prania, należy nacisnąć przycisk START/PAU-S E i poczekać około 2 minut, aż drzwi się odblokują.



Jeżeli temperatura w bębnie jest wysoka, drzwiczki pozostaną zamknięte do czasu, aż woda ostygnie poniżej 60°C.

Przed otwarciem drzwi pralki należy sprawdzić czy w bębnie znajduje się woda. W razie potrzeby ponownie wybrać program wirowania.

Konserwacja i czyszczenie

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

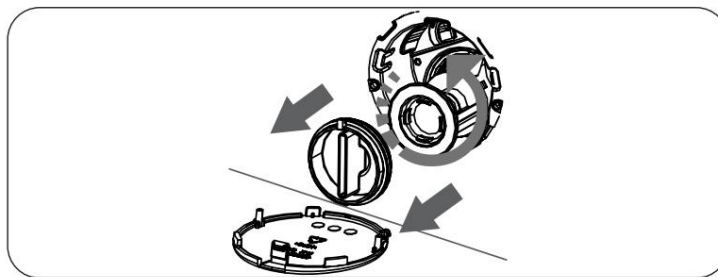
Ryzyko uszkodzenia sprzętu na skutek niewłaściwego użycia środków czyszczących.

Do czyszczenia nie stosować agresywnych, chemicznych środków czyszczących, szorujących gąbki średnie lub twarde. Może to prowadzić do uszkodzenia powierzchni i uszczelek.

Urządzenie czyścić miękką szmatką lekko zwilżoną wodą z łagodnym mydłem.

Czyszczenie filtra pompy

Filtr pompy czyścić po około 20 praniach. Zaniedbanie tej konserwacji doprowadzi do zatorów w systemie odprowadzającym.



Odłączyć urządzenie od zasilania Zakręcić kran.

Otworzyć pokrywę filtra pompy.

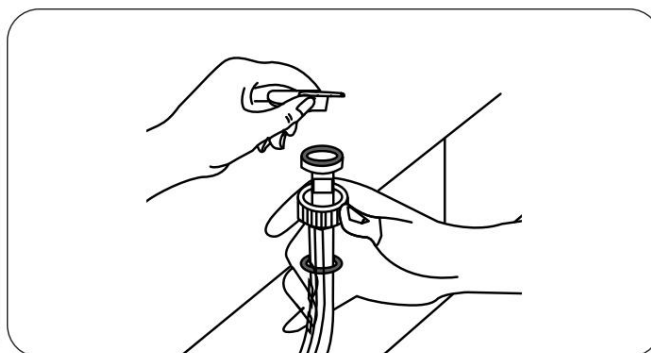
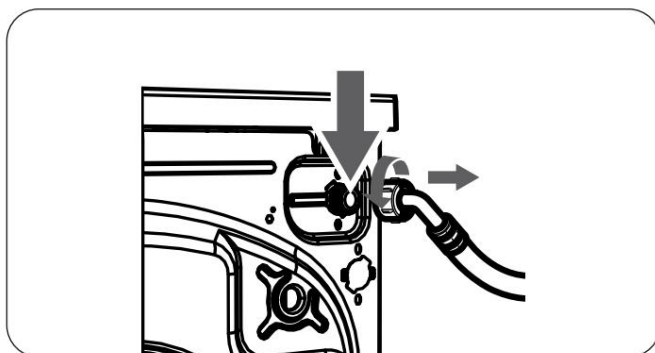
Obrócić filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjąć go.

Wyczyścić filtr pod bieżącą wodą.

Aby ponownie założyć filtr, należy postępować w odwrotnej kolejności.

Czyszczenie zaworu wlotowego wody Zawór wlotowy

wody należy czyścić przynajmniej raz w miesiącu. Zaniedbanie tej konserwacji doprowadzi do zatorów w układzie dolotowym.



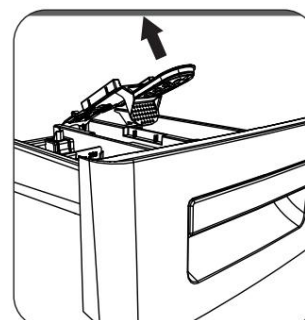
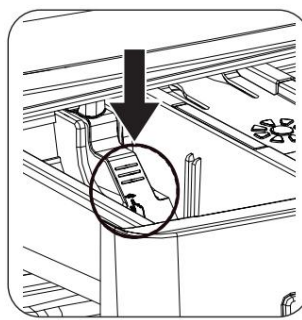
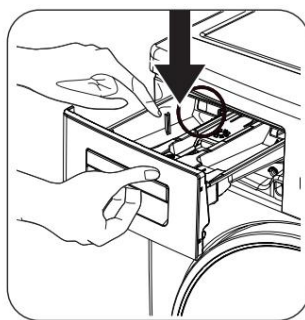
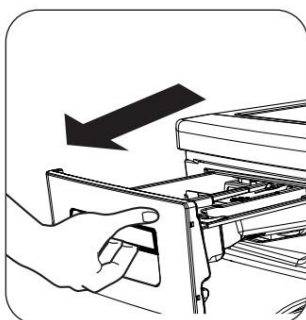
Wyjąć wąż doprowadzający wodę odkręcając go z przyłącza wody pralki.

Wyjąć wkład filtra za pomocą płaskich szczypiec.

Wyczyścić wkład filtra szczoteczką pod bieżącą wodą.

Aby ponownie założyć filtr, należy postępować w odwrotnej kolejności.

Czyszczenie komory na detergent



Wyczyścić komorę na detergent jeśli jest brudna lub zgromadziły się w niej pozostałości detergentu.

Wyciągnąć komorę na detergent i nacisnąć ogranicznik wysuwania w dół, aby otworzyć komorę całkowicie wyciągnąć.

Złożyć wkładkę zmiękczającą do góry.

W razie potrzeby wyjąć wkład na detergent w płynie.

Wyczyścić komorę na detergent wraz z wkładkami za pomocą ściereczki pod bieżącą wodą i umieścić ją na miejscu. Zainstaluj je ponownie w razie potrzeby.

Następnie wsuń schowek z powrotem, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

Czyszczenie bębna pralki

Natychmiast usuń metalowe przedmioty, takie jak igły, spinacze, monety itp. z urządzenia.

Urządzenie. Przedmioty te powodują powstawanie plam rdzy w bębnie.

Do usunięcia plam rdzy należy użyć środka czyszczącego niezawierającego chloru i postępować zgodnie z zaleceniami producenta środka czyszczącego.

Nigdy nie używaj wełny stalowej ani podobnych twardych przedmiotów do usuwania plam rdzy.

Ochrona przed zamarzaniem

Podczas pracy w zimnym otoczeniu, np. B. w miesiącach zimowych po każdym praniu postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby zapobiec zamarznięciu:

Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

Zamknąć dopływ wody i odłączyć wąż doprowadzający wodę od zaworu dopływu wody.

Poczekaj, aż woda spłynie z węża i zaworu (np. do wiadra).

Ponownie podłączyć wąż do zaworu dopływu wody.

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia!

Urządzenie może ulec uszkodzeniu w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z nim.

Skontaktuj się z obsługą klienta lub osobą o podobnych kwalifikacjach, jeśli urządzenie nie działa z powodu oblodzenia.

Długotrwałe nieużywanie

Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

Zamknąć dopływ wody.

Pozostawić drzwi urządzenia lekko uchylone, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i chronić uszczelkę.

Transportuj urządzenie



Ryzyko zranienia!

Duża waga urządzenia. Istnieje ryzyko kontuzji w wyniku nadmiernego podnoszenia.

Transportuj urządzenie w towarzystwie przynajmniej jednej osoby.

Zabezpieczyć bęben 4 zabezpieczeniami transportowymi.

Jeśli to możliwe, urządzenie należy zawsze transportować w pozycji pionowej.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Przerwa w dopływie wody. Drzwi nie są prawidłowo zamknięte. Proces prania jeszcze się nie rozpoczął.	Otwórz kran. Wyczyść sito Wąż doprowadzający wodę. Zamknij Drzwi do pralki. Nacisnąć przycisk START  PAUZA .
Wycieka woda.	Wąż dopływowy nie jest solidnie zamontowany.	Podłączyć prawidłowo wąż doprowadzający wodę.
Pranie znajduje się w bębnie nass.		Włożyć pranie z powrotem do bębna i wyczyścić filtr pompy.
Nieprzyjemny zapach z bębna.	W bębnie zebrały się resztki prania.	W celu samooczyszczenia włączyć program o temperaturze co najmniej 60°C
Brak wody w bębnie.	Dopływ wody jest przerywany. Otwórz kran.	
Efekt prania jest słaby lub pranie nie było czyste.	Użyto za mało detergentu. Ilość detergentu nie była wystarczająca do twardości wody. Filtr pompy jest zatkany.	Dozować detergent w zależności od stopnia zabrudzenia i twardości wody (patrz instrukcja na opakowaniu detergentu). Oczyścić filtr pompy.
Urządzenie nie napełnia się wodą.	Dopływ wody jest przerywany. Program prania jeszcze się nie rozpoczął. Ciśnienie wody jest zbyt niskie. Wąż dopływowy nie jest solidnie zamontowany, został zagięty lub jest w inny sposób zablokowany. Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Otwórz kran. Sprawdź ustawienie programu prania. Sprawdź ciśnienie wody. Podłączyć ponownie wąż doprowadzający wodę. Zamknąć drzwi pralki. Sprawdź, czy wąż doprowadzający wodę nie jest zagięty lub zablokowany.
Jednoczesny dopływ i odpływ wody.	Wąż kanalizacyjny umieszczono poniżej poziomu wody w bębnie.	Sprawdź, czy końcówka Wąż odpływowy znajduje się powyżej poziomu wody w pralce (wąż powinien znajdować się na wysokości od 0,6 m do 1 m). Sprawdź filtr pompy.
Woda nie odpływa całkowicie.	Filtr pompy jest zatkany. Wąż odpływowy nie został prawidłowo zamontowany. Wąż kanalizacyjny umieszczono poniżej poziomu wody w bębnie.	Sprawdź wąż odpływowy. Sprawdź wysokość Wąż odpływowy, który powinien znajdować się na wysokości 0,6 m - 1 m nad podłogą.

Problem	Możliwa przyczyna Nie	Rozwiązanie
Urządzenie wibruje.	usunięto zabezpieczeń transportowych. Urządzenie nie zostało wypoziomowane podczas ustawiania. Stopy nie są napięte.	Sprawdź, czy usunięto zabezpieczenia transportowe. Wyrównać urządzenie. Dokręcić nakrętki nóg na obudowie.
W komorze na detergent tworzy się piana.	Dodano za dużo detergentu. Ilość detergentu nie była dostosowana do twardości wody.	Zmniejszyć ilość stosowanego detergentu. Dozować detergent w zależności od stopnia zabrudzenia i twardości wody (patrz instrukcja na opakowaniu detergentu).
Urządzenie zatrzymuje się przed zakończeniem programu zmywania.	Dopływ prądu został przerwany. Wlot lub wylot wody został zablokowany.	Sprawdź zasilanie dopływ i odpływ wody.
Po wypompowaniu wody słychać hałas powodowany przez pompę spustową.	W systemie drenażowym znajduje się powietrze.	Woda została wypompowana z bębna, ale w pompie i rurze spustowej pozostała niewielka ilość wody. Ciągła praca pompy spustowej powoduje zasysanie powietrza i charakterystyczny dźwięk, który nie oznacza awarii.
Krótkie przerwy w trakcie programu prania.	Program zostaje przerwany w zależności od ciśnienia wody lub tworzenia się piany.	Urządzenie automatycznie uzupełnia wodę. Pęknięcie następuje poprzez wyeliminowanie nadmiernej piany.
Wynik suszenia nie jest dobry.	Zły ustawiony program. Pozostałość w bębnie.	Ustawić program zgodnie z etykietą pielęgnacyjną. Oczyszczyć powierzchnię bębna.

Wyświetl kody błędów

Urządzenie posiada system alarmowy, który pomaga w przypadku wystąpienia drobnych problemów za pomocą kodów błędów pokazywanych na wyświetlaczu. W ten sposób można zlokalizować proste błędy i ustalić ich przyczynę.

W przypadku wykrycia błędu na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni kod błędu:

Reklama	Spowodowany	Rozwiązanie
E01	Drzwi nie są zamknięte	Sprawdź, czy drzwi są prawidłowo zamknięte i czy odzież nie przykleiła się do drzwi.
E02	Niskie ciśnienie wody, brak wody w pralka	Otwórz kran i sprawdź Wąż do wody i filtr, a także Ciśnienie wody

Reklama	Spowodowany	Rozwiązanie
E03	Woda nie jest prawidłowo odprowadzana	Sprawdź pompę, ciągłość węża odpływowego i filtr
E04	Urządzenie pobiera za dużo wody.	Maszyna odpompowuje automatycznie. W przeciwnym wypadku należy przerwać dopływ wody, wyłączyć maszynę, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z serwisem.

sprzedaż



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniami w transporcie. Opakowanie wykonane jest z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać odpowiedniemu recyklingowi.



URZĄDZENIE

Żadnych starych urządzeń oznaczonych poniższym symbolem nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie po zakończeniu okresu użytkowania należy poddać właściwej utylizacji.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Zanieś stare urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub władzami miejskimi.

Dane techniczne

Model:	MD 37334
Zasilacz:	220-240 V ~ 50 Hz
Pojemność znamionowa:	2200 W
Klasa ochrony elektrycznej:	1
Pojemność:	8kg prania/6kg suszenia
Ciśnienie wody:	Maksymalnie 1 MPa/Minimalnie 0,1 MPa
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	60 x 85 x 59 cm
Wymiary (szer. x wys. x gł.) łącznie ze sterownikiem programu i drzwiami pralki Waga	60 x 85 x 63 cm
(netto)	78 kg

Kartę produktu

Nazwa handlowa	środowisko
Model	MD 37334
Klasa efektywności energetycznej	A
Średnie zużycie energii (pranie, wirowanie, suszenie) na cykl [kWh]	5,44
Średnie zużycie energii (pranie, wirowanie, suszenie) rocznie*** [kWh]	1088
Średnie zużycie energii (pranie, wirowanie) na cykl [kWh]	1,22
Średnie zużycie energii (pranie, wirowanie) rocznie** [kWh]	244
Klasa efektywności prania	A
Wilgotność resztkowa [%]	53
Maksymalna prędkość wirowania (obroty/minutę)	1400
Pojemność odzieży (pranie) [Kg]	8
Pojemność ubrań (suszenie) [Kg]	6
Średnie zużycie wody (pranie, wirowanie, suszenie) na cykl [litry]	131
Średnie zużycie wody (pranie, wirowanie, suszenie) w skali roku*** [litry]	26200
Średnie zużycie wody (pranie, wirowanie) na cykl [litry]	59
Średnie roczne zużycie wody (pranie, wirowanie)** [litry]	11800
Hałas podczas pracy podczas prania [dB(A)]*	58
Hałas podczas pracy wirowania [dB(A)]*	77
Hałas pracy suszenia [dB(A)]*	64

* Emisje hałasu podczas prania i wirowania w standardowym programie dla bawełny 60°C, bawełna, suche do szafy, określone zgodnie z dyrektywą 86/594/EWG.

** Reprezentatywne roczne zużycie w czteroosobowym gospodarstwie domowym, które nigdy nie korzysta z tej pralko-suszarki wykorzystywane do suszenia (200 standardowych cykli prania).

*** Reprezentatywne roczne zużycie w czteroosobowym gospodarstwie domowym, które zawsze korzysta z tej pralko-suszarki wykorzystywane do suszenia (200 standardowych cykli prania).



Czas trwania programu, zużycie energii i wody mogą się różnić w zależności od wagi i rodzaju wsadu, wybranych funkcji dodatkowych, wody z kranu i temperatury otoczenia.

Ilość użytego detergentu może się różnić w zależności od ilości prania i stopnia jego zabrudzenia. Należy stosować się do zaleceń producentów detergentów.

Informacje o zgodności UE



Medion AG niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi obowiązującymi przepisami:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Informacje serwisowe

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami lub oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym działem obsługi klienta. Można się z nami skontaktować na różne sposoby:

- W naszej społeczności serwisowej możesz spotkać innych użytkowników i naszych pracowników
Wymieniaj się doświadczeniami i przekazuj swoją wiedzę.
Naszą społeczność serwisową można znaleźć pod adresem <http://community.medion.com>.
- Zapraszamy również do skorzystania z formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact.
- Oczywiście nasz zespół serwisowy jest do Państwa dyspozycji również za pośrednictwem naszej infolinii lub drogą pocztową.

godziny otwarcia	Numer telefonu
Pon. - Pt.: 8:00 - 21:00	01 928 7661
W. / niedz.: 10:00 - 18:00	
Adres serwisu	
Centrum Serwisowe MEDION	
Franz-Fritsch-Str. 11	
4600 sumów	
Austria	



Tę i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać na portalu serwisowym www.medi-on.com/at/service/start/.

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz także zeskanować poniższy kod QR i pobrać instrukcję obsługi na swoje urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

Ochrona danych

Szanowny Kliencie!

Informujemy, że my, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, przetwarzamy Twoje dane osobowe jako administrator.

W sprawach dotyczących ochrony danych kontaktuje się z nami inspektor ochrony danych naszej firmy, z którym można się skontaktować pod adresem MEDION AG, Data Protection, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com obsługuje. Przetwarzamy Twoje dane w celu obsługi gwarancji i procesów z nią związanych (np. napraw) i opieramy przetwarzanie Twoich danych na zawartej z nami umowie kupna.

Twoje dane będziemy przekazywać zleconym przez nas podmiotom świadczącym usługi naprawcze w celu obsługi gwarancji i procesów z nią związanych (np. naprawy). Zasadniczo przechowujemy Twoje dane osobowe przez okres trzech lat, aby spełnić Twoje ustawowe uprawnienia z tytułu rękojmi.

Masz prawo do informacji o danych osobowych, których dotyczą, a także do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, sprzeciwu wobec przetwarzania i przenoszenia danych.

Jednakże obowiązują ograniczenia w zakresie prawa do informacji i prawa do usunięcia zgodnie z art. 34 i 35 BDSG (art. 23 RODO). Ponadto istnieje prawo do złożenia skargi do właściwego organu nadzorczego ds. ochrony danych (art.

77 RODO tj. V. m. § 19 BDSG). W przypadku MEDION AG jest to Komisarz Krajowy ds. Ochrony Danych i Wolności Informacji Nadrenia Północna-Westfalia, PO Box 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Przetwarzanie Twoich danych jest niezbędne do realizacji gwarancji; Bez podania wymaganych danych realizacja gwarancji nie jest możliwa.

Stopka Copyright ©

2020 Stan na: 1
kwietnia 2020

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie przysługują firmie:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Jedzenie

Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Zawsze najpierw skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.



DYSTRYBUOWANE PRZEZ:

MEDION AG
AM ZEHNTHOFA 77
45307 JEDZENIE
NIEMCY

OBSŁUGA KLIENTA

701819



01 928 7661
(według zwykłej stawki za telefon
stacjonarny)



Twojego operatora) www.medion.at

MODEL:
MD 37334

01.2020

3

LATA
GWARANCJA